Zeitschrift: Zürcher Illustrierte

Band: 16 (1940)

Heft: 22

Artikel: Tibesti: Bastion Frankreichs in der östlichen Sahara

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-757474

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





Die große geologische Sehenswürdigkeit im Tibestimassiv: «Le Trou au Natron», ein mächtiges, auf dem Grund eines Riesenkraters liegendes, durch Verdunstung entstandenes Salzlager. Im Krater selbst hatten sich später neue kleine Vulkane gebildet, die aber heute alle erloschen sind. Ein Marsch zu Fuß um den Krater nimmt einen ganzen Tag an Zeit in Anspruch.

Une des plus intéressantes curiosités géologiques du massif du Tibesti: «Le trou au Natron», aux proportions impressionnantes, il faut un jour pour le contourner et un autre pour descendre. Le fond du cratère est tapissé de sels étincelants et est percé de petits cratères, qui ne sont plus en activité.

An gutem Einvernehmen zwischen den farbigen, einst kriegerischen Eingeborenen und den weißen Kolonialoffizieren als den neuen Herren des Landes fehlt's an diesem exponierten Posten des französischen Imperiums nicht. Auf einem im Sand gezogenen Damenbrett spielen ein französischer Leutnant und ein Tibbumann eine friedliche Partie.

Blancs et noirs vivent en bonne harmonie. Les indigènes que l'on voit ici jouer aux dames, à même le sable, avec les Français, dans un petit poste, sont les descendants directs des farouches partisans de la Senoussia, qui assassinèrent naguère le P. de Foucauld.

Im Osten der Sahara, halbwegs zwischen dem Mittelmeer und dem Tschadsee, erhebt sich aus dem riesigen Sandmeer ein gigantisches, zerklüftetes Gebirgsmassiv: der Tibestt. 1822 und 1823 wurde Tibesti zum erstenmal von Europäern, den Engländern Denham und Clapperton, besucht. Später waren auch die deutschen Forscher Barth (1855), Rohlfs (1856) und Nachtigall (1869) dort und haben mancherlei Unbekanntes über die geheimnisvolle Landschaft berichtet. Die 15 000 Bewohner des Tibesti, dunkelbraun bis kupferrot in der Hautfarbe, bilden den zu den Sudannegern gehörenden Stamm der Tibbu. Sie treiben Kamel- und Ziegenzucht und pflanzen Gemüse und Dattell. In früheren Zeiten hausten in den Schlupfwinkeln des Tibesti auch die berüchtigten «Rezzous», die berittenen Räuber der Sahara, die auf ihren flinken Méharis Raubzüge bis auf 500 Kilometer Distanz zur Plünderung von Handelskarawanen unternahmen. 1912 bis 1917 wurde der Tibesti von den Franzosen erobert. Seither hat Frankreich nichts unterlassen, diesen Eckpfeiler seines riesigen afrikanischen Kolonialreiches an der nichts unterlassen, diesen Eckpfeiler seines riesigen afrikanischen Kolonialreiches an der Grenze von Italienisch-Libyen zur festen militärischen Bastion auszubauen.

TIBESTI

Bastion Frankreichs in der östlichen Sahara Grab zweier Soldaten der Ka-melreitertruppe aus der Gar-nison Durso im Tibesti.

Dans ce paysage désertique s'é-lève, construite à l'aide de pierleve, construite a l'aide de pier-res et surmontée de croix, la tombe de deux soldats méhasis-tes de la garnison de Dourso, morts dans le Ténéri.

Hauptverlesen auf der Terrasse des Postens Durso. Dieser wichtige Posten, an der Kreu-zung mehrerer Autopisten und Kamelkarawanenwege gelegen, sit zum großen Teil in einen monumentalen Felsen gehauen. monumentaien reisen genauen. Lecture de Pordre du jour sur la terrasse du poste de Dourso, creusé dans un monumental ro-cher. Ce poste est situé à une importante bifurcation des pis-tes automobiles et des routes des caravanes.

Ankunft des Kommandanten der Tichaldecregion auf dem Flugfeld von Zuar alläßich einer Inspektionsreise im Tibesti. Im ganzen Tibestiterrich besti. Im ganzen Tibestiterrich besti. Im ganzen Tibestiterrich ist wie die Schweiz, unterhält Frankreich etwa ein Dutzend Militärsationen. Die wichtigsten davon sind Zuar, Bardai und Faya. An der Spitze der Garminonen stehen als Fottenschaften und Unteroffiziere sind Eingeborene. Arrivéek, en avion. du commandanten und Arrivéek en avion. du commandanten und co

and Eingeborene. Arrivée, en avion, du commandan militaire de la région du Tchad, à Zoux, Sur tous le territoire du Tibetti, d'une uperficie du Tibetti, d'une uperficelle de la Suisse, la France entretient une douzante de poster militaires, dont les plus important sont Coux, Brada et et yau, coloniaux, français, ces troupes sont formées de sous-officier et soldats indigènes.

Die Militärstation von Aozu, der Hauptposten des Gebietes, das 1935 von Französisch-Ti-besti abgetrennt und Italiensch-Libyen angegliedert werden sollte. Die Abtretung des 114 000 km messenden Gebietes kam indessen nicht zustande, weil Italien 1938 auf diese «Sandblüchse» verzichtete.

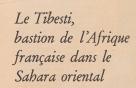
diese «Sandhüchse» verzichtete. Le poste militaire d'Aozou, le plus important de la région, dont la cession à Pltalie avait été primitivement prévue avec celle du territoire de 114 000 kilomètres carrés qui borde la frontière de Libye.











Trop souvent, on entend par colonies françaises de l'Afrique das Nord, l'Algérie, le Marce et la Tunisité, Mais il estite des régions moins commes et qui ont cependant, pour l'Empire français, une importance exceptionalle. Ami-chemin entre le lac Tebud et la Méditerranée se trouse un territoire qui ful longtemps inesgloré et mystérieux, le Tibenti. Grandiose musif montapeasx, le l'identi, Grandiose musif montapeasx, le Tibenti. Grandiose musif montapeasx, le Tibenti. Grandiose musif montapeasx, le Tibenti Grandiose musif montapeasx, le Tibenti Grandiose musif montapeasx, le Tibenti Grandiose musif montapeasx, la firontière orientale du Sabara. Son plus haut comment, de caractère volocaique, atteint 3415 m. Il abrite un immense cratère, et d'autres, plus petits, en jaloment la crète. Just atteini 3415 m. Il abrite un immente craitre, et d'autres, plus petits, en jaloment la crète, lya-qu'em 1833, cette région resta preque ignorée et incomme de Européent. Ce riet qu'à cette èpoque que les premiers explorateurs, des Anglais, pénérateurs pous la première ioi dans cette contrée sawage et quais désertique. Des expéditions dllemandes, en 1835, 1856 et 1869 visitivent à leur tour le Tibesti, et domirent, à leur retour, une relation de ce voyage. Le Tibesti est abbite par des nomades, 15 000 environ, à la peau cui contre de la contre del contre de la aes aissances autergant parjois you km. et ac-posillaient les caravames commerciales, dans le désert. Les Français qui ont conquis le Tibesti entre 1912 et 1917, y ont établis des postes mili-taires et en ort fait le bastion de l'Afrique noire, à la frontière de Libye.

Die Sähara einmal anders. Viele Menschen stellen sich die große afrikanische Wüsse als eine riesige, wasserlosse, gelbe Sandebene vor. Daß diese Vorzeigt eine Meharitten-Karawane auf dem schwierigen Wege durch eine Schlucht im Tibestimassiv. Ausgebrannt von der ewig glühenden Sonne sind die Basalftelwände, und kein Greichen finder nähverigen der Schwiede und de

weilen fällt 3 bis 5 Jahre kein Trophen Regen. Un aspect die Sahrar peu commun. Ce viet plus, comme souvent on l'imagine, le désert plut dont le regard embrase, jusqu'à l'imin, les plantes des soble jaune, détertiques et sans can. Photo: Une caravame de méharites, en route dans une gorge escarpée du massif da Tibetit. Le soleil d'Afrique darde impla-cablement les ayons une les robers de basales pas un brin d'herbe, can, couvent, il ne tombe pas une goutte de pluie permânt des un métes.

